

## Kundeninfo

Rapperswil, 09.07.2021

### Erklärung

REACH Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

ROHS Richtlinie 2011/65/EU

Unsere Produkte sind Erzeugnisse aus denen keine Stoffe bestimmungsgemäss freigesetzt werden. Diese Erzeugnisse werden produziert unter Verwendung von Chemikalien (z.B. Klebstoffe, Druckfarben und Mittel zur Oberflächenbehandlung).

Die zur Produktion eingesetzten Erzeugnisse und Chemikalien beziehen wir nur von europäischen Lieferanten. Unseren Kunden gegenüber unterliegen wir nur dann der Informationspflicht nach Art. 33(1) sofern in einem von uns gelieferten Teilerzeugnis und/oder deren Verpackung ein SVHC Stoff der Kandidatenliste (08.07.2021) mit mehr als 0,1 Gew. % enthalten ist.

Aufgrund der uns vorliegenden Bestätigungen unserer Lieferanten von Erzeugnissen und Chemikalien, enthalten die von uns gelieferten Produkte und deren Verpackung kein SVHC Stoffe der Kandidatenliste. Die Aktualisierungen werden verfolgt und es wird unaufgefordert informiert, sollten sich in unseren Produkten oder deren Verpackung ein Stoff der Kandidatenliste mit mehr als 0,1 Gew. % enthalten sein.

Die Stoffverwendungsverbote (Anhang XVII) werden beachtet (Art. 67 der REACH Verordnung).

Es sind keine Stoffe in unseren Produkten enthalten, die durch die ROHS Richtlinie beschränkt sind.

Im Weiteren bestätigen wir die Einhaltung der Verordnung (EU) Nr. 1005/2009 (Verordnung über Stoffe, die Ozon abbauen).

Wir stehen in laufenden Kontakt mit unseren Kunden/Lieferanten, um die gesetzlichen Änderungen zu verfolgen und die Relevanz für unsere Produkte zu überprüfen. Dies gilt für alle Produkte der SCHELLING AG und Birkhäuser+GBC.

Meier Hans-Ruedi  
SCHELLING AG

## Info aux clients

Rapperswil, le 09.07.2021

Déclaration  
Règlement REACH (CE) n° 1907/2006  
Directive ROHS 2011/65/UE

Nos produits sont des articles qui n'émettent pas de matières dans des conditions non conformes aux prescriptions. Ces articles sont fabriqués en utilisant des produits chimiques (p. ex. colles, encres et agents de traitement de surface).

Les articles et produits chimiques mis en œuvre pour la fabrication proviennent uniquement de fournisseurs européens. Selon l'art. 33(1), nous sommes redevables d'une obligation d'information envers nos clients uniquement lorsque nous livrons un article semi-fini et/ou son emballage contenant une substance SVHC figurant dans la liste des substances concernées (08.07.2021) et dont le poids dépasse 0,1 en pourcentage du poids total.

Sur la base des confirmations reçues de nos fournisseurs d'articles et de produits chimiques, les produits que nous livrons, de même que leurs emballages, ne contiennent pas de substances SVHC figurant dans la liste des substances concernées. Il y a un suivi des mises à jour et, si nos produits ou leur emballage devaient de ce fait contenir une substance figurant dans la liste des substances concernées et dont le poids dépasserait 0,1 en pourcentage du poids total, vous en seriez informé automatiquement.

Il est tenu compte des interdictions de mise en œuvre de substances (annexe XVII) (art. 67 du règlement REACH).

Nos substances ne contiennent pas de produits faisant l'objet de restrictions dans la directive ROHS.

Nous confirmons en outre que nous respectons le règlement UE n° 1005/2009 (règlement relatif aux substances qui appauvrissent la couche d'ozone).

Nous entretenons des relations continues avec nos clients/fournisseurs pour suivre l'évolution des lois et en vérifier leur pertinence par rapport à nos produits. Ceci s'applique à tous les produits issus SCHELLING AG et Birkhäuser+GBC.

Meier Hans-Ruedi  
SCHELLING AG

## Customer information

Rapperswil, 09.07.2021

### Declaration

REACH Regulation (EC) No 1907/2006  
ROHS Directive 2011/65/EU

No substances are released intentionally from our products. These products are manufactured using chemicals (e.g. adhesives, printing inks and surface treatment materials).

We purchase the materials and chemicals used for production from European suppliers only. We are only obliged to inform our customers in accordance with Art. 33(1) if an SVHC substance on the candidate list (08/07/2021) is present in more than 0.1% by weight in a partial product and/or its packaging supplied by us.

Based on the confirmations we have received from our suppliers of materials and chemicals, the products we supply and their packaging do not contain SVHC substances on the candidate list. Updates are monitored and information is provided automatically if our products or packaging contain a substance on the candidate list present in more than 0.1% by weight.

The prohibitions on the use of substances (Annex XVII) are observed (Art. 67 of the REACH Regulation).

Our products do not contain any substances which are restricted by the ROHS Directive.

Moreover, we confirm compliance with Regulation (EU) No 1005/2009 (Regulation on substances that deplete the ozone layer).

We are in constant contact with our customers/suppliers to monitor the legal amendments and to check the relevance for our products. This applies to all products from SCHELLING AG and Birkhäuser+GBC.

Hans-Ruedi Meier  
SCHELLING AG